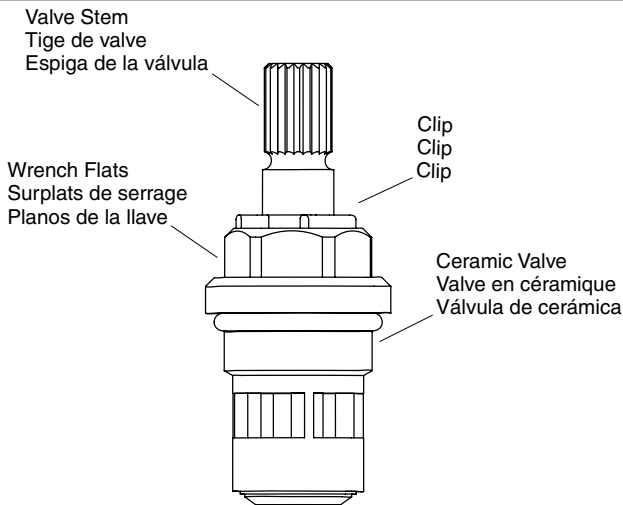




Remove

- ☐ Turn off the water supply.
- ☐ Carefully remove the faucet handle.
- ☐ If the old valve has a plastic stabilizer covering the wrench flats, remove and discard this stabilizer.

Replace

- ☐ Thread the new ceramic valve into the valve body until hand tight.

CAUTION: Risk of internal leakage. Do not

overtighten. Overtightening may damage the ceramic valve and cause internal leakage.

☐ If a torque wrench is available, torque the new valve to 88 (606 kPa)-98 (675 kPa) inch lbs. If a torque wrench is not available, tighten the new valve approximately 1/8 turn past hand tight.

☐ Turn on the water supply and check for leakage.

☐ If leakage occurs, carefully tighten the valve until the leakage stops.

Retirer

- ☐ Couper l'alimentation d'eau.
- ☐ Retirer la poignée du robinet avec précaution
- ☐ Si l'ancienne valve a un stabilisateur en plastique couvrant les extrémités plates de la clé, retirer et jeter ce stabilisateur.

Remplacer

- ☐ Visser la nouvelle valve en céramique dans le corps de la valve jusqu'au serrage à la main.

ATTENTION: Risque de fuites internes. Ne pas

trop serrer. Trop serrer pourrait endommager la valve en céramique et causer une fuite interne.

☐ Si une clé dynamométrique est disponible, serrer la nouvelle valve à 88-98 pouce par lbs. Si une clé dynamométrique n'est pas disponible, serrer la nouvelle valve d'approximativement 1/8 de tour au-delà du serrage à la main.

☐ Ouvrir l'alimentation d'eau et vérifier s'il y a des fuites.

☐ Si il y a des fuites, serrer délicatement la valve jusqu'à ce que les fuites s'arrêtent.

Retire

- ☐ Cierre el suministro de agua.
- ☐ Con cuidado retire la manija de la grifería.
- ☐ Si la válvula vieja tiene un estabilizador de plástico que cubra los planos para agarre con una llave, retire y deseche este estabilizador.

Reemplace

- ☐ Enrosque la válvula de cerámica nueva en el cuerpo de la válvula hasta apretar a mano.

PRECAUCIÓN: Riesgo de fugas internas. No apriete

demasiado. Si aprieta demasiado, puede dañar la válvula de cerámica y causar fugas internas.

☐ Si tiene una llave de torsión disponible, apriete la válvula nueva a 88 (606 kPa)-98 (675 kPa) lbs pulgada. En caso de no disponer de una llave de torsión, apriete la válvula nueva aproximadamente 1/8 de vuelta después de apretar a mano.

☐ Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas.

☐ Si ocurren fugas, apriete con cuidado la válvula hasta que no haya fugas.